

647579-2026 - Javni razpis

Bolgarija – Tiskano gradivo in z njim povezani izdelki – Изработка и доставка на печатни информационни и рекламни материали за популяризиране на подкрепата на ЕС за развитие на човешките ресурси, включени в списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП
OJ S 182/2026 21/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

E-naslov: efipp.procurement@mlsp.government.bg

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Socialno varstvo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Изработка и доставка на печатни информационни и рекламни материали за популяризиране на подкрепата на ЕС за развитие на човешките ресурси, включени в списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Opis: Предметът на обществената поръчка включва изработка и доставка на печатни информационни и рекламни материали за популяризиране подкрепата на Европейския съюз за развитие на човешките ресурси при изпълнение на Програма „Развитие на човешките ресурси“, вкл. дизайн, предпечатна подготовка, отпечатване, изработване и доставка на всички материали в съответствие с минималните изисквания на техническите параметри, посочени в техническите спецификации. Дейностите обхващат целия процес по създаване на материалите както следва: - креативен дизайн и концепция: разработване на идейни проекти и графични концепции, съобразени с целите на Програмата. - предпечатна подготовка: сглобяване на текст и изображения, цветови корекции, оформяне на страници и подготовка на файловете за печат. - текстова обработка: езикови редакции, корекции на правопис и пунктуация на предоставените от Възложителя текстове. - печат и изработка: висококачествен печат (офсетов или дигитален), щанцоване, ламиниране, подвързване и други довършителни операции. - логистика и доставка: безопасно опаковане, транспортиране и доставка на готовите материали до крайната локация, определена от възложителя. Във връзка с чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП, поръчката е предназначена за възлагане на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, или за стопански субекти, чиято основна цел е социалното и професионалното интегриране на хора с увреждания, или на хора в неравностойно положение, тъй като предметът ѝ е включен в Списъка на стоките и услугите, съобразно Общия терминологичен речник, утвърден с Решение № 591 от 18.07.2016 г. на Министерски съвет, по смисъла на § 2, т. 46 и т. 62 от Допълнителните разпоредби (ДР) на ЗОП. В тази връзка, настоящата обществена поръчка се квалифицира, като „запазена обществена поръчка“. Доставките се изпълняват по заявка на възложителя, в която се определя количеството и вида на материалите предмет на конкретната доставка. Възложителят е посочил минималното количество (брой) от всеки вид рекламен материал, който ще бъде поръчван в

конкретната заявка. Минималните количества служат за определяне на единичните цени от участниците в обществената поръчка. Прогнозен обем на поръчката: плакати – 60 бр.; брошури (210/150 мм.) - 5 000 бр.; дипляни (1 гънка) -7 000 бр.; дипляни (2 гънки) -7 000 бр.; флаери А5 - 7 000 бр.; папки А5+ - 400 бр.; блокнот А5 – 800 бр.; бележник със спирала (В6) – 500 бр.; бележник със спирала (А5) – 800 бр.; бележник със спирала – 800 бр.; работни календари –1500 бр.; настолен календар тип „Пирамида“ – 700 бр.; картички – 400 бр.; хартиени торби – 1000 бр.; хартиени торби - 1000; чанта памук – 800 бр.

Identifikator postopka: 519c21ef-15c0-465e-a6fc-51effc6c7081

Notranji identifikator: 608503

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 22000000 Tiskano gradivo in z njim povezani izdelki

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ул. „Триадица“ № 2

Mesto: София

Poštna številka: 1000

Podregija države (NUTS): София (столица) (BG411)

Država: Bolgarija

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 50 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Преди сключване на договора участникът, избран за изпълнител, представя документи, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата и съответствието с поставения критерий за подбор. При подписване на договор изпълнителят представя на възложителя гаранция за изпълнение в размер на 2 % (две на сто) от стойността на договора. Гаранцията се представя в една от формите по чл. 111, ал. 5 от ЗОП. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Валидността на гаранцията е за целия срок на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение, както и начинът на плащане са посочени в договора. Настоящата процедура се провежда при условията на чл. 104, ал. 2 от ЗОП - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще се извърши преди провеждане на предварителен подбор. На основание чл. 81, ал. 4 от ППЗОП комисията разглежда по реда на чл. 61, ал. 2-4 първо документите за участие на лицата, за които поръчката е запазена, а когато няма класирани от тях на първо и второ място – на останалите участници. Договорът влиза в сила от датата на регистрирането му в деловодната система на възложителя, която се поставя на всички екземпляри на договора и е със срок на действие 24 (двадесет и четири месеца) или до достигане на максималната стойност по чл. 7, ал. 1 от договора, в зависимост кое от двете събития настъпи по-рано. Сроковете за

изработка и доставка на заявените материали са в съответствие със сроковете, посочени в Техническите спецификации – Приложение № 1 неразделна част от договора.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Открита процедура по реда на чл. 18, ал. 1, във връзка с чл. 73, ал. 1 от Закона за обществените поръчки.

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kогурсија: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Goljufije: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; обстоятелства по чл. 101, ал. 11 от Закона за обществените поръчки. От участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка се отстранява участник, за чиято оферта е налице някое от основанията по чл. 107 от Закона за обществените поръчки.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Изработка и доставка на печатни информационни и рекламни материали за популяризиране на подкрепата на ЕС за развитие на човешките ресурси, включени в списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Opis: Предметът на обществената поръчка включва изработка и доставка на печатни информационни и рекламни материали за популяризиране подкрепата на Европейския съюз за развитие на човешките ресурси при изпълнение на Програма „Развитие на човешките ресурси“, вкл. дизайн, предпечатна подготовка, отпечатване, изработване и доставка на всички материали в съответствие с минималните изисквания на техническите параметри, посочени в техническите спецификации. Дейностите обхващат целия процес по създаване на материалите както следва: - креативен дизайн и концепция: разработване на идейни проекти и графични концепции, съобразени с целите на Програмата. - предпечатна подготовка: сглобяване на текст и изображения, цветови корекции, оформяне на страници и подготовка на файловете за печат. - текстова обработка: езикови редакции, корекции на правопис и пунктуация на предоставените от Възложителя текстове. - печат и изработка: висококачествен печат (офсетов или дигитален), щанцоване, ламиниране, подвързване и други довършителни операции. - логистика и доставка: безопасно опаковане, транспортиране и доставка на готовите материали до крайната локация, определена от възложителя. Във връзка с чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП, поръчката е предназначена за възлагане на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, или за стопански субекти, чиято основна цел е социалното и професионалното интегриране на хора с увреждания, или на хора в неравностойно положение, тъй като предметът ѝ е включен в Списъка на стоките и услугите, съобразно Общия терминологичен речник, утвърден с Решение № 591 от 18.07.2016 г. на Министерски съвет, по смисъла на § 2, т. 46 и т. 62 от Допълнителните разпоредби (ДР) на ЗОП. В тази връзка, настоящата обществена поръчка се квалифицира, като „запазена обществена поръчка“. Доставките се изпълняват по заявка на възложителя, в която се определя количеството и вида на материалите предмет на конкретната доставка. Възложителят е посочил минималното количество (брой) от всеки вид рекламен материал, който ще бъде поръчван в конкретната заявка. Минималните количества служат за определяне на единичните цени от участниците в обществената поръчка. Прогнозен обем на поръчката: плакати – 60 бр.; брошури (210/150 мм.) - 5 000 бр.; дипляни (1 гънка) - 7 000 бр.; дипляни (2 гънки) - 7 000 бр.; флаери А5 - 7 000 бр.; папки А5+ - 400 бр.; блокнот А5 – 800 бр.; бележник със спирала (В6) – 500 бр.; бележник със спирала (А5) – 800 бр.; бележник със спирала – 800 бр.; работни календари – 1500 бр.; настолен календар тип „Пирамида“ – 700 бр.; картички – 400 бр.; хартиени торби – 1000 бр.; хартиени торби - 1000; чанта памук – 800 бр.

Notranji identifikator: 608503

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 22000000 Tiskano gradivo in z njim povezani izdelki

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ул. "Триадица" № 2

Mesto: София

Poštna številka: 1000

Podregija države (NUTS): София (столица) (BG411)

Država: Bolgarija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 50 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba je pridržana za invalidska podjetja in gospodarske subjekte, katerih cilj je družbeno in poklicno vključevanje invalidnih ali prikrajšanih oseb.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Program sredstev EU: Evropski socialni sklad plus (ESS+) (2021/2027)

Identifikator sredstev EU: "Техническа помощ"

Dodatni podatki o sredstvih EU: Средствата се осигurjavat po prioritet "Техническа помощ" на ПРЧР

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Намаляването на екологичното въздействие при изпълнението на настоящата поръчка се постига чрез залагане на специфични екологични изисквания в техническите спецификации. Изпълнителят е длъжен да изработи печатните материали, като използва изцяло или частично рециклирана хартия и/или хартия, произведена от сертифицирана дървесина от устойчиво управлявани гори със сертификат FSC, PEFC или еквивалент

Namen strateškega javnega naročanja: Doseganje socialnih ciljev

Opis: Обществена поръчка е предназначена за възлагане на специализирани предприятия или кооперации на хора, чийто предмет е включен в Списък на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки, утвърден с РМС № 591 /18.07.2016 г., обн. с ДВ № 67/26.08.2016 г., доп. с РМС № 516 от 30.07.2025 г.

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Prehod na krožno gospodarstvo

Merila za zeleno javno naročanje: Merila za zelena javna naročila EU

Spodbujani socialni cilj: Zaposlitvene možnosti za dolgotrajno brezposelne, prikrajšane in/ali invalidne osebe

5.1.8. Merila dostopnosti

Pogoji dostopnosti za invalidne osebe niso vključeni iz naslednjih razlogov

Образложение: Естеството и предметът на поръчката не изискват включването на критерии за достъпност на лицата с увреждания в техническите спецификации.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Участникът следва да е изпълнил минимум 1 (една) доставка на печатни информационни и рекламни материали, сходни с предмета на обществената поръчка (един вид или повече от изброените печатни /рекламни материали: брошури, дипляни, папки, бележници, работни календари, картички и др., сходни с изброените в техническите спецификации). Възложителят ще приеме за достатъчни доставките, сходни с предмета на обществената поръчка, независимо от обема, в който е реализирани. Доказване: В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор се представя списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с

посочване на стойностите, датите и получателите, съобразно декларираното в еЕЕДОП, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Най-ниска цена, съгласно чл. 70, ал. 2, т.1 от ЗОП

Opis: Под „най-ниска цена“ следва да се разбира общата цена, определена като сбор от предложените единични цени, умножени по съответните количества за изработка и доставка на печатни информационни и рекламни материали.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: bolgarščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://app.eop.bg/today/608503>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://app.eop.bg/today/608503>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: bolgarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 23/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: В системата

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Комисия за защита на конкуренцията

Informacije o rokih za revizijo: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

Registrska številka: 000695395

Poštni naslov: ул. ТРИАДИЦА № 2

Mesto: гр. София

Poštna številka: 1000

Podregija države (NUTS): София (столица) (BG411)

Država: Bolgarija

Kontaktna točka: Главна дирекция "Европейски фондове, международни програми и проекти"

E-naslov: efipp.procurement@mlsp.government.bg

Tel.: +359 28119600

Spletni naslov: <https://www.mlsp.government.bg/>

Profil kupca: <https://app.eop.bg/buyer/1132>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Комисия за защита на конкуренцията

Registrska številka: 000698612

Poštni naslov: бул. Витоша № 18

Mesto: София

Poštna številka: 1000

Podregija države (NUTS): София (столица) (BG411)

Država: Bolgarija

Kontaktna točka: Комисия за защита на конкуренцията

E-naslov: delovodstvo@cpc.bg

Tel.: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Spletni naslov: <http://www.cpc.bg>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 3f844983-5ac8-4d66-bd0d-6c9cf6c6c3f7 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 18/09/2026 12:52:15 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: bolgarščina

Številka objave obvestila: 647579-2026

Številka izdaje UL S: 182/2026

Datum objave: 21/09/2026